

Zubehör:

accessories / accessoire /  
akcesoria / accesorios

Baldachin  
canopy / baldaquin /  
baldachim / baldaquíñ  
0204332 - ZDBE  
0204332SI - ZDBE-SI



Deckenauslassdose  
ceiling rose / rosace /  
puszka montażowa / florón  
0201636 - DAD



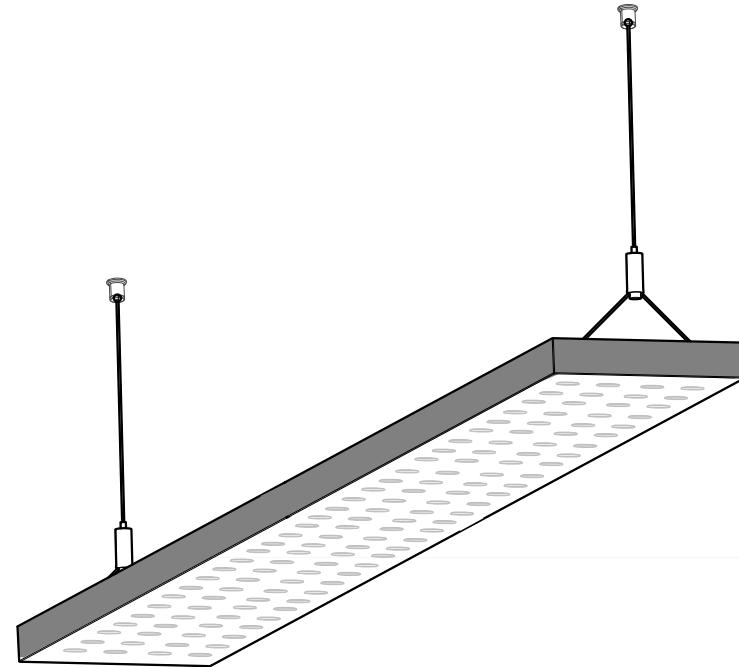
RIDI Leuchten GmbH  
Hauptstrasse 31 - 33 · D-72417 Jungingen  
Tel. 07477/872-0 · Fax 07477/872-48  
kontakt@ridi-group.de · www.ridi-group.com

**RIDI**

## Montageanleitung

mounting instruction Notice de montage  
Instrukcja montażu Instrucciones de montaje

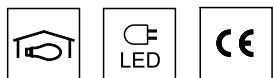
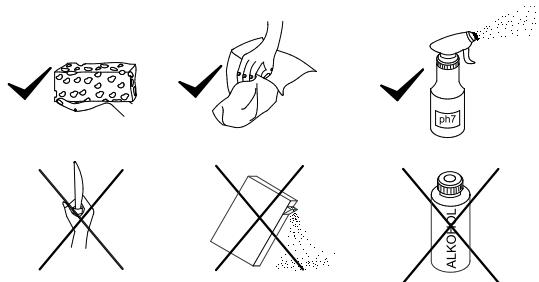
### LENSES-P



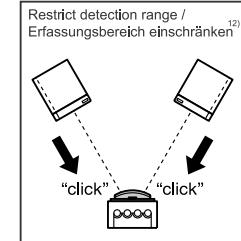
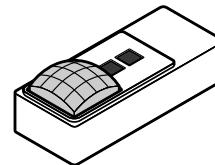


- (D) Für die Installation und für den Betrieb der Leuchten sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
- (GB) Please note national safety instructions for installation and operation of this luminaire.
- (F) Pour l'installation et le fonctionnement des luminaires il est impératif de respecter les normes nationales de sécurité en vigueur.
- (PL) W celu prawidłowej instalacji i prawnego działania oprawy należy przestrzegać krajowych przepisów bezpieczeństwa.
- (E) Para la instalación y la puesta en funcionamiento de las luminarias deben observarse las normas nacionales de seguridad.

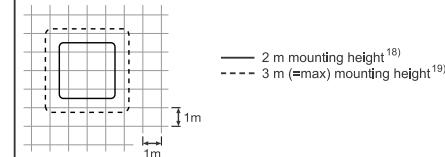
- (D) Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar, wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- (GB) The light source of this luminaire is not replaceable. When light source has reached end of life-time the complete luminaire has to be replaced.
- (F) La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplacable. Quand la source lumineuse aura atteint la limite de sa durée de vie, le luminaire complet doit être remplacé.
- (PL) Nie ma możliwości wymiany źródła światła w tej oprawie oświetleniowej, po zakończeniu żywotności źródła światła, należy wymienić całą oprawę oświetleniową.
- (E) La fuente lumínica de esta luminaria no se puede sustituir.  
Cuando la fuente lumínica ha alcanzado el final de su vida útil, hay que sustituir toda la luminaria.



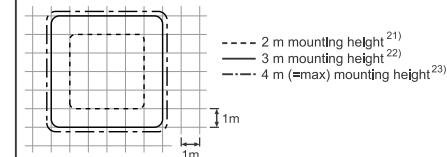
## LS/PD LT2 LI UF



Presence detection range (= usage at workplaces) /  
Präsenzerfassungsbereich (= Einsatz an Arbeitsplätzen)<sup>17)</sup>



Motion detection range (= usage in corridors) /  
Bewegungserfassungsbereich (= Einsatz in Korridoren)<sup>20)</sup>



### SICHERHEITS- UND MONTAGEGEHINWEISE:

- 12) Optionale Begrenzung des Erfassungsbereiches auf ~ 50% durch aufschlappbare Blenden; 17) Präsenzerfassung für Arbeitsplatzanwendungen; 18) Präsenzerfassung bei 2m Montagehöhe; 19) Präsenzerfassung bei 3m Montagehöhe;  
20) Bewegungserfassungsbereich für Korridoranwendungen;  
21) Bewegungserfassungsbereich bei 2m Montagehöhe;  
22) Bewegungserfassungsbereich bei 3m Montagehöhe;  
23) Bewegungserfassungsbereich bei 4m Montagehöhe

### SAFETY AND MOUNTING INFORMATION:

- 12) Optional restriction of detection range to ~ 50% by click-on shutters; 17) Presence detection range at working place applications;  
18) Presence detection range at 2m mounting height; 19) Presence detection range at 3m mounting height;  
20) Motion detection range at corridor use case applications;  
21) Motion detection range at 2m mounting height;  
22) Motion detection range at 3m mounting height;  
23) Motion detection range at 4m mounting height

### INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ :

- 12) Restriction facultative de la portée de détection à ~ 50% par des obturateurs à cliquet; 17) Plage de détection de présence sur les lieux de travail ; 18) Plage de détection de présence à une hauteur de montage 2 m ; 19) Plage de détection de présence à une hauteur de montage 3 m ; 20) Plage de détection de mouvement dans les applications en cas de présence d'un couloir ;  
21) Plage de détection de mouvement à une hauteur de montage 2 m ;  
22) Plage de détection de mouvement à une hauteur de montage 3 m ;  
23) Plage de détection de mouvement à une hauteur de montage 4 m ;

### INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- 12) Opcjonalne ograniczenie zakresu wykrywania do około 50% przez przegrę zamykaną;  
17) Zakres wykrywania obecności w miejscu pracy; 18) Zakres wykrywania obecności przy wysokości montażu 2 m;  
19) Zakres wykrywania obecności przy wysokości montażu 3 m; 20) Zakres wykrywania ruchu w korytarzu;  
21) Zakres wykrywania ruchu przy wysokości montażu 2 m;  
22) Zakres wykrywania ruchu przy wysokości montażu 3 m;  
23) Zakres wykrywania ruchu przy wysokości montażu 4 m

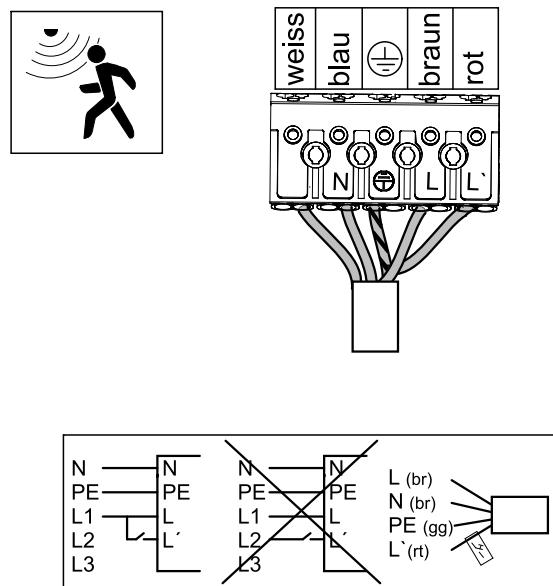
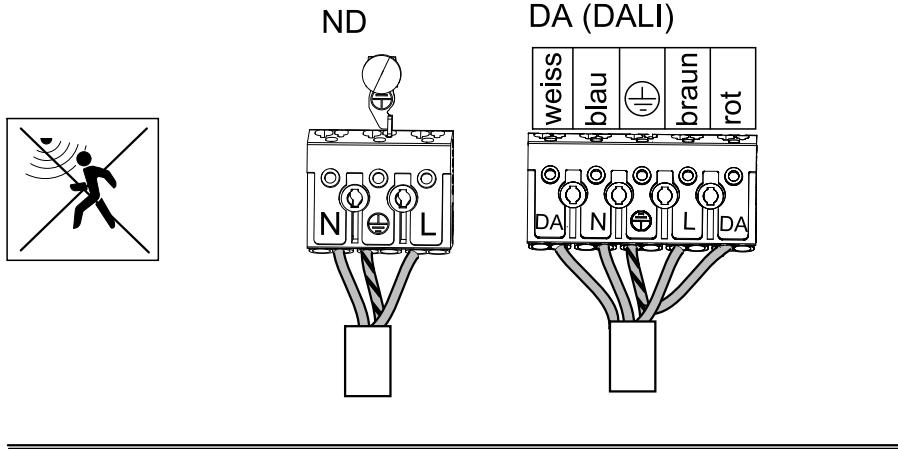
### INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD:

- 12) Limitación opcional del alcance de detección aproximadamente al 50 % al pulsar los obturadores;  
17) Alcance de detección de presencia en aplicaciones en el puesto de trabajo;  
18) Alcance de detección de presencia a una altura de montaje de 2m; 19) Alcance de detección de presencia a una altura de montaje de 3 m; 20) Alcance de detección de movimiento en aplicaciones con funda para su uso en pasillos;  
21) Alcance de detección de movimiento a una altura de montaje de 2 m;  
22) Alcance de detección de movimiento a una altura de montaje de 3 m;  
23) Alcance de detección de movimiento a una altura de montaje de 4 m;

	mm <sup>2</sup>	A	
sol.	0,5-1,0	9	
0,5-2,5mm <sup>2</sup>	1,5-2,5	12	

	Ø	A	
	0,8-1,2	9	
max. Ø 1,8mm	1,3-1,8	12	



Type LENSES PD(I...)	LxBxH (mm)	AE min (mm)	AE max (mm)	
- 700/xx840	738 x 113 x 25	400	625	100
- 1000/xx840	1018 x 113 x 25	600	800	125
- 1500/xx840	1466 x 113 x 25	800	1250	175
- 1000/xx840 SEN	1060 x 113 x 25	600	800	125
- 1500/xx840 SEN	1508 x 113 x 25	800	1250	175
- B 700/xx840	738 x 113 x 34	400	625	100
- B 1000/xx840	1018 x 113 x 34	600	800	125
- B 1500/xx840	1466 x 113 x 34	800	1250	175
- B 1000/xx840 SEN	1060 x 113 x 34	600	800	125
- B 1500/xx840 SEN	1508 x 113 x 34	800	1250	175

